

دوست می خواهی؟ دوستی کن!

راهنمای مراقبت از حیوان خانگی و پیشگیری از گاز گرفتگی



Developed by:
René Grobler, Amanda Klette,
Netcare Trauma Division
Daniel Stewart & Terence Scott
Global Alliance for Rabies Control

ترجمه: مرگان ترابی یزدی



You're in safe hands



زبان سگها

سگم به من چه می گوید؟



گوش به زنگ



مشکوک



مضطرب



احساس خطر کرده



عصبانی



دوستانه



میخواهم تنها باشم



لوس
شکم را نوازش کن



خوشحال



در کمین



سلام دوستانه
خوش آمد گویی



با من بازی کن



آماده



گرسنه



خوشحال و
هیجان زده

© 2011 Lili Chin www.doggiedrawings.net

Lili

بچه ها چه رفتارهایی را نباید با سگ ها انجام بدهند؟

ساده است. فقط تصور کنید که مردم چگونه باید با یکدیگر رفتار کنند.

غذای بقیه را نگیرید.



موقع غذا خوردن، مزاحم سگها نشوید.

اسباب بازی بقیه را نگیرید.



اسباب بازی یا استخوان سگها را نگیرید.

صورت تان را جلوی صورت دیگران نگیرید.



صورت تان را جلوی صورت سگها نگیرید.

وقتی کسی خواب است مزاحمش نشوید.



وقتی سگها خواب اند مزاحمشان نشوید و بگذارید بخوابند.

دیگران را اذیت نکنید.



گوش و دم سگها را نکشید.

از سر و کول کسی بالا نروید.



سوار سگها نشوید.

کسی را نیشگون نگیرید.



بغلشان نکنید.
بیشتر سگها خوششان نمی آید.

داد و فریاد نکنید.



داد و فریاد نکنید و
صداها را آزاردهنده
مثل بوق و طبل در نیاورید.

Poster adapted from resources available by Dr. Sophia Yin at www.drSophiaYin.com

رنگ کن.



مسئولیت‌های سگ داشتن

پنج آزادی

وظیفه ماست که حیوان خانگیمان این حقوق اولیه را داشته باشد:



۱. غذای سالم
و آب تمیز



۲. سرپناه
و آسایش



۳. درمان هنگام
بیماری یا آسیب



۴. دوستان سالم برای بازی



۵. شادی! باید مطمئن باشیم که
حیوان مانمی ترسد و ناراحت نیست.

هرگز یک سگ خوابیده را بیدار نکن!



با حیوان خانگی خود دوست باشید و اوقات خوشی را بگذرانید.

داشتن حیوان خانگی یک مسئولیت بزرگ است. با حیوان خانگی خود دوست باشید و با او حرف بزنید! آنها می توانند دوست و رازدار خوبی برایتان باشند.

باید به همه حیوانات احترام بگذارید همانطور که به پدر، مادر، خواهر، برادر و معلمتان احترام می گذارید.

اگر می توانید، برای سگتان مربی پیدا کنید تا فرمانهای اصلی را به او آموزش دهد.

اگر دوست می خواهی، دوستی کن!



رژیم غذایی متعادل و آب تازه

همه حیوانات درست مثل ما به یک رژیم غذایی مناسب با همه مواد مغذی، ویتامین ها و املاح معدنی، کلسیم، پروتئین و همه مواد ضروری که در غذایمان وجود دارد نیاز دارند.

بایدها و نبایدهای غذایی که به حیوان میدهم:

درست

- ✓ گوشت پخته شده ✓ مرغ ✓ ماهی سالمون ✓ سبزیجات ✓ فیبر و غلات ✓ سیب زمینی شیرین ✓

غلط

- × شکلات × انگور × پیاز × قهوه × سیر × آدامس × الکل



الزامات بهداشتی اولیه

همه حیوانات ممکن است بیمار شوند اما می توانیم از آن جلوگیری کنیم.

نیاز حیوانات: واکسن زدن سالانه
قرص ضد انگل چندماه یکبار
حد اقل سالی یکبار معاینه توسط دامپزشک

عقیم کردن برای کنترل جمعیت خانواده حیوان خیلی مهم است چون از به دنیا آمدن توله سگها و بچه گربه هایی که نمی توانیم از آنها مراقبت کنیم جلوگیری می کند.



حروف را در جدول، پیدا کن.

R	B	D	K	T	Q	P	L	A	Y	X	A	L	P	S
U	P	D	O	G	X	A	S	D	H	F	U	O	I	N
N	B	J	M	N	T	I	O	R	E	P	E	T	T	I
R	D	X	U	B	Q	Y	D	K	P	R	U	P	B	F
B	H	U	B	O	A	L	D	F	A	X	C	V	M	F
A	T	I	U	N	W	O	Z	W	N	D	I	O	P	S
R	G	W	W	E	B	V	Y	I	T	R	B	A	L	L
K	Z	A	O	Q	V	E	T	G	O	O	R	E	W	Y
Y	I	L	X	C	V	B	N	M	H	O	U	I	O	G
P	O	K	I	P	U	P	P	Y	U	L	T	T	H	B
A	S	D	F	H	F	J	H	K	Z	B	E	A	R	S
D	W	A	G	W	E	Y	T	Y	F	A	M	I	L	Y
Q	O	P	C	B	M	S	Z	C	X	V	R	L	E	W
T	O	Y	S	Z	V	B	W	D	T	Y	I	L	S	P
E	T	U	I	K	F	U	R	C	B	L	E	A	S	H

BALL	توپ
BARK	واق کردن
BONE	استخوان
DOG	سگ
DROOL	آب دهان
FAMILY	خانواده
FUR	خز
LEASH	افسار
LOVE	دوست داشتن
PANT	شلوار
PET	حيوان خانگی
PLAY	بازی
PUPPY	توله سگ
RUN	دویدن
SNIFF	بو کشیدن
TAIL	دم
TOYS	اسباب بازی
VET	دامپزشک
WAG	تکان دادن
WALK	پیاده روی



پیشگیری بهتر از درمان است.

“جلوی گزیدگی را بگیرید پیش از آنکه اتفاق بیفتد”

سگها نمیدانند گاز گرفتن شما اشتباه است. سگها اغلب زمانی گاز می گیرند که ترسیده باشند یا بخواهند از خودشان دفاع کنند. برای جلوگیری از گزیدگی توسط سگها باید بدانید که:

سگها چه احساسی دارند.

چگونه به سگها نزدیک شوید.

چه زمانی برای نزدیک شدن به سگها و برقراری ارتباط با آنها امن است و چه زمانی امن نیست.

با یادگیری رفتار سگها ودوری از موقعیتهای خطرناک می توانیم از گزیدگی توسط سگ جلوگیری کنیم.

کارهایی که باید انجام دهید:

علامت خطر:

- بدن سفت و منقبض
- دم سیخ و سفت
- گوشها به سمت عقب
- عقب عقب رفتن
- غرغر کردن
- ضربه ناگهانی
- خیره شدن
- سیخ شدن موی بدن

- دستها را دو طرف بدن نگه دارید.
- کاملاً بی حرکت بایستید.



کارهایی که نباید انجام دهید:

- فرار کردن
- جیغ زدن و وحشت کردن
- به چشموهای سگ نگاه کردن

اگر سگ شما را گاز گرفت:

- از سگ فرار نکنید.
- بی حرکت بمانید.
- اگر به زمین افتادید، سر و دست و پای خود را داخل شکم جمع کنید و مثل توپ بغلتید یا مثل یک سگ رفتار کنید.



جلوگیری از گزیده شدن

چگونه جلوی گاز گرفتن سگ را بگیریم؟

سگهایی که می شناسیم:

وقتی توله ها کوچک هستند باید مرتب با آنها بازی کنیم تا مطمئن شویم از آدمها نمی ترسند. توله ها باید از بازی با انسان لذت ببرند تا به کسانی که با آنها سروکار دارند عادت کنند و گازشان نگیرند. به این روش می توان با حیوان خانگی ارتباط برقرار کرد.

همه صاحبان سگها باید طرز رفتار با سگشان را یاد بگیرند تا بتوانند از موقعیتهای خطرناک جلوگیری کنند و رفتار درست با انسان را به آنها بیاموزند.

سگهای خود را عقیم کنید. سگهای نر عقیم نشده ممکن است با آدمها و حیوانات دیگر رفتار خشن تری داشته باشند. سگهای ماده عقیم نشده ممکن است بیمار شوند. عقیم نکردن سگها ممکن است برای انسانها و سگهای دیگر خطرناک باشد.

سگهایی که نمی شناسیم:

اگر سگی به سمت شما دوید کاملاً بی حرکت و آرام بایستید. اجازه بدهید سگ شما را بو کند، وقتی از شما دور شد، آرام و بیصدا در جهت مخالف حرکت کنید.

از سگهایی که نمیشناسید دوری کنید. این شامل سگهای زنجیر شده و داخل قفس هم می شود.

هیچوقت سگها را آزار ندهید، دنبالشان ندوید و چیزی سمتشان پرتاب نکنید. مزاحم سگهایی که در حال غذا خوردن، خوابیدن یا غذا دادن به توله هایشان هستند، نشوید.

از محیط اطراف خودتان و سگهایی که آنجا زندگی می کنند آگاه باشید. با سگها دوست باشید و به آنها احترام بگذارید.

به سگها ضربه یا لگد نزنید، سرشان فریاد نکشید و از سگهایی که رفتار عجیبی دارند دوری کنید.

هاری

هاری چیست؟

هاری یک ویروس است که فقط پستانداران را تحت تاثیر قرار می دهد و در سگها بسیار متداول است. از آنجا که ویروس در بزاق حیوان مریض زندگی می کند، از طریق گاز گرفتن و یا لیس زدن خراش یا زخم به انسان یا حیوانات دیگر انتقال پیدا می کند و اگر درمان نگردد، سبب مرگ می شود.

با واکسینه کردن حیوانات خود می توانیم از این بیماری مرگبار جلوگیری کنیم.



معرض گزیدگی نباشید.



سگهای پر
بغل نک



در معرض لیس زدن و
خراش پنجه سگ قرار نگیرید.

آیا هاری قابل درمان است؟

ما باید با واکسینه کردن از هاری جلوگیری کنیم. اگر علائم هاری ظاهر شود درمان امکان پذیر نخواهد بود.

سه گام ساده برای جلوگیری از هاری:

۱. نگذارید هیچ حیوانی شما را گاز بگیرد.
۲. اگر حیوانی شما را گاز گرفت محل زخم را با آب روان و صابون به مدت ۱۵ دقیقه بشویید.
۳. به بزرگترتان اطلاع دهید که حیوانی شما را گاز گرفته تا حتما شما را به مرکز بهداشت یا بیمارستان برساند.

توجه:

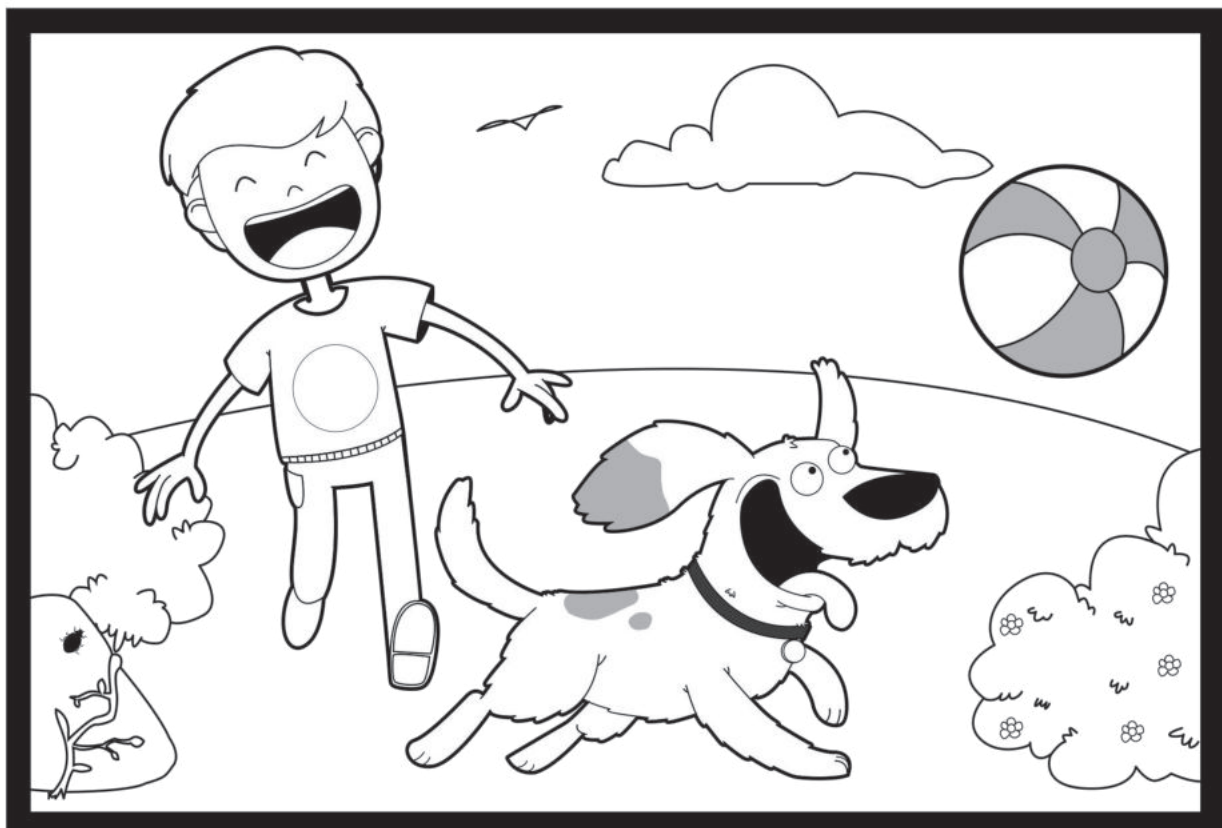
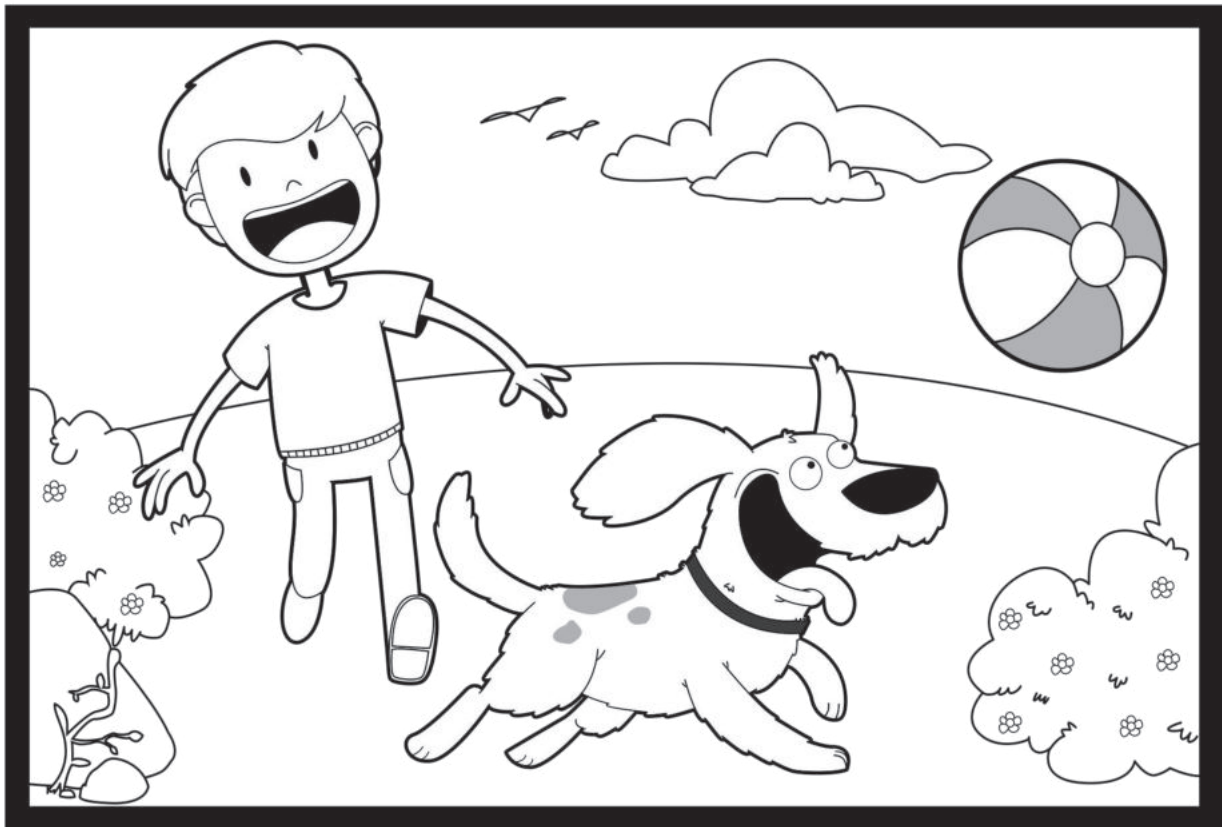
اگر نتوانستید از بزرگترتان کمک بگیرید حتما از دوستان
بخواهید شما را همراهی کند چون مهم است که فردی برای
کمک همراه داشته باشید.



rabies questions or queries:
www.rabiesalliance.org

تفاوت‌های دو تصویر را پیدا کن.

(۱۳ تفاوت)





پیشگیری از هاری

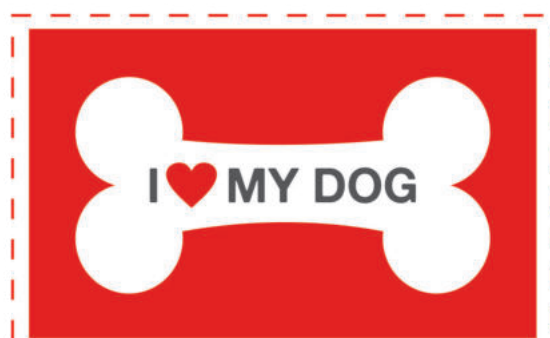
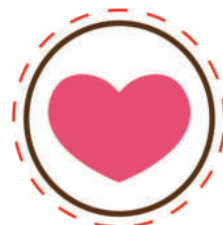
اگر سگ شما را گاز گرفت، زخم را بشوید و به درمانگاه بروید.
چگونه از گزیدگی توسط سگها جلوگیری کنید:

- × از سگهایی که نمی شناسید دوری کنید.
- × از سگهایی که رفتار عجیبی دارند دوری کنید. ممکن است گاز بگیرند.
- × سگها را دنبال نکنید، نزنید، و سرشان فریاد نکشید.
- × هنگام غذا خوردن و خوابیدن سگها یا وقتی توله دارند مزاحمتان نشوید.



agriculture, environmental affairs & rural development
Department
Agriculture, Environmental Affairs & Rural Development
GOVERNMENT OF MADHYA PRADESH

Concept by: D. Stewart Rabies Project. Designed by: D. Cooke Department of Agriculture, Environmental Affairs & Rural development: Veterinary Epidemiology Section 033 3476267



You're in safe hands



تبریک

این گواهی تعلق می گیرد به

به خاطر اینکه من می دانم چگونه در کنار سگها امنیت داشته باشم!

من قول میدهم:

- قبل از اینکه سگی را نوازش کنم، اجازه بگیرم.
- صورتم را به صورت سگها نزدیک نکنم.
- اگر سگ بدون صاحب به من نزدیک شد
- مثل یک "درخت" یا "صخره" بی حرکت بمانم.
- هرگز مزاحم سگهایی که در حال غذا خوردن،
- خوابیدن یا غذا دادن به توله هایشان هستند، نشوم.



You're in safe hands



